



Fisheries and Oceans
Canada

Pêches et Océans
Canada

Variation Order / Ordonnance de modification
MAR-VAR-2020-068

FISHERIES ACT

Maritimes Region

Variation Order 2020-068

The Regional Director-General of the Department of Fisheries and Oceans, Maritimes Region, pursuant to subsection 6(1) of the *Fishery (General) Regulations*, hereby issues the annexed Order varying the close times for angling for salmon in certain waters of Nova Scotia.

Issued at Halifax, Nova Scotia this 21st day of May, 2020.

Mary-Ellen Valkenier
Regional Director-General
Maritimes Region



**ORDER VARYING THE CLOSE TIMES FOR ANGLING FOR SALMON
IN CERTAIN WATERS OF NOVA SCOTIA**

Short Title

1. This Order may be cited as Maritimes Region Variation Order MAR-VAR-2020-068.

Variation

2. Maritimes Region Variation Order MAR-VAR-2019-092 is hereby revoked.
3. The close times for fishing for salmon, as fixed by section 61 of the *Maritime Provinces Fishery Regulations*, in the waters set out in column I of an item of Schedule VII of that section during the close times set out in column II are hereby varied so that no person shall fish for salmon in the waters set out in column I of an item of the Table of this Order during the close times set out in column II of that item.

TABLE

Item	Column I Waters	Column II Close Time
	<u>Salmon Fishing Area 18</u>	
63.	Salmon Fishing Area 18, including those waters set out in items 64 to 68, 71, 74 to 79, 83 to 87, but not including a portion of item 63 and items 69, 70, 72, 73, 80, 81 and 82. That portion of Salmon Fishing Area 18, namely the Margaree River downstream from the highway bridges at East Margaree, including tributaries, and the Northeast Margaree River tributaries only downstream from the bridges at Big Intervale to Cranton Bridge.	Jan. 1 to Aug. 31 and Nov. 1 to Dec. 31 Jan. 1 to May 31 and Oct. 16 to Dec. 31
69.	Margaree River, that part of the river downstream from Cranton Bridge on the Northeast Margaree River to the highway bridges at East Margaree, not including tributaries.	Jan. 1 to May 31 and Nov. 1 to Dec. 31
70.	Margaree River, tributaries to that part of the river downstream from Cranton Bridge on the Northeast Margaree River to the highway bridges at East Margaree.	Jan. 1 to May 31 and Oct. 16 to Dec. 31
72.	Northeast Margaree River, upstream from the bridges at Big Intervale.	Jan. 1 to Dec. 31
73.	Northeast Margaree River, downstream from the bridges at Big Intervale to Cranton Bridge.	Jan. 1 to May 31 and Nov. 1 to Dec. 31
80.	Southwest Margaree River, downstream from the Scotsville highway bridge, not including tributaries.	Jan. 1 to May 31 and Nov. 1 to Dec. 31



Variation Order / Ordonnance de modification
MAR-VAR-2020-068

81.	Southwest Margaree River, upstream from the Scotsville highway bridge, not including tributaries.	Jan. 1 to May 31 and Oct. 16 to Dec. 31
82.	Southwest Margaree River, all tributaries of that river.	Jan. 1 to May 31 and Oct. 16 to Dec. 31
<u>Salmon Fishing Area 19</u>		
88.	Salmon Fishing Area 19, including those waters set out in items 89, 91 to 100, 102, and 104 to 107, but not including items 90, 101, and 103.	Jan. 1 to Dec. 31
90.	Baddeck River.	Jan. 1 to Sept. 30 and Nov. 1 to Dec. 31
101.	Middle River.	Jan. 1 to Sept. 30 and Nov. 1 to Dec. 31
103.	That portion of North River, Victoria County downstream from "The Benches" as marked by a Fishery Officer and;	Jan. 1 to May 31, July 15 to Aug. 31 and Nov. 1 to Dec. 31
	North River, Victoria County upstream from "The Benches".	Jan. 1 to Dec. 31
<u>Salmon Fishing Area 20</u>		
108.	Salmon Fishing Area 20 including those waters set out in items 109 to 139.	Jan. 1 to Dec. 31
<u>Salmon Fishing Area 21</u>		
140.	Salmon Fishing Area 21, including those waters set out in items 141 to 164.	Jan. 1 to Dec. 31
<u>Salmon Fishing Area 22</u>		
165.	Salmon Fishing Area 22, including those waters set out in items 166 to 193.	Jan. 1 to Dec. 31

Coming Into Force

4. This Order shall come into force on the date of signature and remain in force until May 31, 2021 (unless otherwise revoked), at which time the close times shall revert to those established in the Regulations.



Fisheries and Oceans
Canada

Pêches et Océans
Canada

Variation Order / Ordonnance de modification
MAR-VAR-2020-068

LOI SUR LES PÊCHES

Région des Maritimes

Ordonnance de modification n° 2020-068

La directrice générale régionale de la région des Maritimes du ministère des Pêches et des Océans, en vertu du paragraphe 6(1) du *Règlement de pêche (dispositions générales)*, établit l'ordonnance de modification ci-jointe, modifiant les périodes de fermeture de la pêche à la ligne pour le saumon dans certaines eaux de la Nouvelle-Écosse.

Fait à Halifax (Nouvelle-Écosse), le 21 mai 2020.

Mary-Ellen Valkenier
Directrice générale régionale
Région des Maritimes



ORDONNANCE DE MODIFICATION DES PÉRIODES DE FERMETURE POUR LA PÊCHE À LA LIGNE DU SAUMON DANS CERTAINES EAUX DE LA NOUVELLE-ÉCOSSE

Titre abrégé

1. Cette ordonnance de modification peut être citée comme l'ordonnance de modification de la région des Maritimes MAR-VAR-2020-068.

Modification

2. L'Ordonnance de modification de la région des Maritimes MAR-VAR-2019-092 est par la présente abrogée.
3. Les périodes de fermeture de la pêche au saumon telle que déterminée en section 61 du *Règlement de pêche des provinces maritimes* dans les eaux figurant dans la colonne II des articles de l'annexe VII en ce qui concerne la pêche dans les eaux décrites dans la colonne I de cette annexe sont par la présente modifiées, de sorte qu'il est interdit à quiconque de pêcher le saumon dans les eaux décrites dans la colonne I d'un article de la tableau de cette ordonnance ci-dessous pendant les périodes de fermeture décrites au colonne II de cette article.

TABLEAU

Article	Colonne I Eaux	Colonne II Période de fermeture
	<u>Zone de pêche du saumon 18</u>	
63.	Zone de pêche du saumon 18 et les eaux visées aux articles 64 à 68, 71, 74 à 79, 83 à 87, à l'exception d'une partie de l'article 63 et des articles 69, 70, 72, 73, 80, 81 et 82. La section de la zone de pêche du saumon 18, plus précisément la rivière Margaree en aval des ponts routiers situés à East Margaree, y compris les affluents, et les affluents de la rivière Margaree Nord-Est uniquement en aval des ponts de Big Intervale au pont de Cranton.	Du 1 ^{er} janv. au 31 août. et 1 ^{er} nov. au 31 déc. Du 1 ^{er} janv. au 31 mai. et 16 oct. au 31 déc.
69.	Rivière Margaree, la section de rivière en aval du pont de Cranton sur la rivière Margaree Nord-Est jusqu'aux ponts routiers de East Margaree, à l'exception des affluents.	Du 1 ^{er} janv. au 31 mai et 1 ^{er} nov. au 31 déc.
70.	Rivière Margaree, affluents de la section de rivière en aval du pont de Cranton sur la rivière Margaree Nord-Est jusqu'aux ponts routiers de East Margaree.	Du 1 ^{er} janv. au 31 mai. et 16 oct. au 31 déc.
72.	Rivière Margaree Nord-Est, en amont des ponts de Big Intervale.	Du 1 ^{er} janv. au 31 déc.
73.	Rivière Margaree Nord-Est, en aval des ponts situés à Big Intervale jusqu'au pont de Cranton.	Du 1 ^{er} janv. au 31 mai et 1 ^{er} nov. au 31 déc.
80.	Rivière Margaree Sud-Ouest, en aval du pont routier de Scotsville, à l'exception des affluents.	Du 1 ^{er} janv. au 31 mai et 1 ^{er} nov. au 31 déc.



Variation Order / Ordonnance de modification

MAR-VAR-2020-068

81.	Rivière Margaree Sud-Ouest, en amont du pont routier de Scotsville, à l'exception des affluents.	Du 1 ^{er} janv. au 31 mai et 16 oct. au 31 déc.
82.	Tous les affluents de la rivière Margaree Sud-Ouest.	Du 1 ^{er} janv. au 31 mai et 16 oct. au 31 déc.
<u>Zone de pêche du saumon 19</u>		
88.	Zone de pêche du saumon 19 et les eaux visées aux articles 89, 91 à 100, 102 et 104 à 107, à l'exception des articles 90, 101, and 103.	Du 1 ^{er} janv. au 31 déc.
90.	Rivière Baddeck.	Du 1 ^{er} janv. au 30 sept. et 1 ^{er} nov. au 31 déc.
101.	Rivière Middle.	Du 1 ^{er} janv. au 30 sept. et 1 ^{er} nov. au 31 déc.
103.	Section de la rivière North, comté de Victoria, en aval de « The Benches » et marquée par un écriteau apposé par un agent des pêches;	Du 1 ^{er} janv. au 31 mai, 15 juill. au 31 août et 1 nov. au 31 déc.
	Rivière North, comté de Victoria, en amont de « The Benches ».	Du 1 ^{er} janv. au 31 déc.
<u>Zone de pêche du saumon 20</u>		
108.	Zone de pêche du saumon 20 et les eaux visées aux articles 109 à 139.	Du 1 ^{er} janv. au 31 déc.
<u>Zone de pêche du saumon 21</u>		
140.	Zone de pêche du saumon 21 et les eaux visées aux articles 141 à 164.	Du 1 ^{er} janv. au 31 déc.
<u>Zone de pêche du saumon 22</u>		
165.	Zone de pêche du saumon 22 et les eaux visées aux articles 166 à 193.	Du 1 ^{er} janv. au 31 déc.

Entrée en vigueur

4. Cette ordonnance entrera en vigueur à la date de sa signature et restera en vigueur, sauf abrogation ultérieure, jusqu'au 31 mai 2021, date à laquelle les contingents prévus par le règlement seront rétablis.